Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Montbrelloz Sharks IIb	D3
CLUB 2	Rolling Aventicum III	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Forel	Date / Datum / Date / Data	24.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:46
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB123		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	5

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2720	WOLF Loïc	
Official scorer / Marqueur	2309	PERRENOUD Bryan	
Referee 1 / Arbitre 1	1381	BUCHS Patrick	
Referee 2 / Arbitre 2	1572	BUCHS Thierry	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	7
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum III**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Montbrelloz Sharks IIb

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	NICOD Alexandre				3574
88	A	RAPIN Kevin				3559
20	G	DUC Florian	X	X	X	3450
	G					
11		SULZMANN Jonathan				3421
23		RAPIN Mathias				3534
1		MARCHAND Baptiste				1905
66		DUC Raphaël				3420
KP		LINFORD Julien				3707
29		MAHON Fabrice				3969
13		DUC Daniel				3422

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 1905

MARCHAND Baptiste

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:42	11	23	1				
10:01	KP	28	2				
14:56	66	28	3				
24:00	66	28	4				
38:18	KP	11	5				
42:03	28	66	6				
42:05	23	11	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 Rolling Aventicum III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	FÄSSLER Gaëtan				2894
81	A	SPICHER Loïc				1363
18	G	WEBER Olivier	X	X	X	1362
	G					
KP		BONGARD Julien				16761
83		FISCHER Julien				2750
22		GILLIAND Loris				3583
31		KURZ Mathias				2828
27		VON DER WEID Martin				3652
93		LEICHT Bastien				2515
88		MEER Johannes				3537

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 1362

WEBER Olivier

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
18:13	93		1				
21:52	93	81	2				
23:17	88	27	3				
24:11	83	KP	4				
25:04	KP		5				
25:57	83	22	6				
30:44	88	22	7				
31:45	88	93	8				
41:15	88	27	9				
46:43	22		10				
				TOTAL			10
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
21:05	27	2	00:00	23:05	H
28:00	93	2	00:00	30:00	G1
50:18	22	2	00:00	52:18	H
TOTAL			6 min		